



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
10 August 2012
Russian
Original: English

Комиссия международного права

Шестьдесят четвертая сессия

Женева, 7 мая — 1 июня и 2 июля — 3 августа 2012 года

Заполнение непредвиденных вакансий в Комиссии международного права

Записка Секретариата

Добавление

Список кандидатов

1. По состоянию на 10 августа 2012 года на должность, которая стала вакантной в результате отставки Стивена К. Васьянни, были представлены фамилии следующих кандидатов:

Кэти-Энн Браун (Ямайка)

Марсело Васкис-Бермудес (Эквадор)

2. Биография вышеуказанных кандидатов содержится в приложении к настоящему документу.



Приложение

Биография*

Кэти-Энн Браун (Ямайка)

Пол: женский

Университетское и профессиональное образование

Доктор юриспруденции (д. филос. н)

1992 год, Йоркский университет, Школа права Осгуд-Хола, Канада

Дипломная работа: «Общее наследие человечества: состояние глубоководных районов морского дна — юридические и политические реалии» (стр. 1–854).

Диплом учебного курса

1986 год, выпускница программы стажеров Департамента общественной информации Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

Диплом о юридическом образовании

1984 год, Школа права Нормана Мэнли, Ямайка

Член Коллегии адвокатов Ямайки

Магистр права (международное право)

1982 год, Кембриджский университет, факультет права, Англия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Бакалавр права

1981 год, Университет Вест-Индии, факультет права, Барбадос

Стипендии и премии

Международная программа визитов Информационного агентства Соединенных Штатов Америки — январь-февраль 1997 года

Программа стажировки Организации Объединенных Наций — май-июнь 1995 года

Канадская программа Содружества по предоставлению стипендий — 1984–1989 годы

Премия Х.Х. Данна за выдающуюся работу по составлению нотариальных актов — 1984 год

Премия вице-канцлера за отличную работу в области прав человека (Университет Вест-Индии) — 1981 год

Знак отличия (Университет Вест-Индии) — 1979 год

* Биография публикуется без официального редактирования.

Соответствующий опыт работы

С 1 декабря 2008 года по настоящее время

Заместитель Генерального прокурора и Директор Отдела международных дел Генеральной прокуратуры Ямайки

(2 апреля 2012 года — 6 августа 2012 года: Исполняющая обязанности Генерального прокурора)

Выполнение функций Генерального прокурора в период его отсутствия и оказание юридической консультативной помощи государственным департаментам по международному праву и различным договорам и изменяющейся государственной практике Ямайки, а также представление правительства в ходе двусторонних региональных и международных переговоров. Это предполагало, в частности, выполнение функций старшего уполномоченного Ямайки на переговорах по делимитации морских границ с Каймановыми островами и старшего уполномоченного Ямайки в переговорах по делимитации морских границ с Гондурасом и участие в качестве консультанта в Карибском суде по делу «Тринидад цемент лтд. против Карибского сообщества», Заявление No. ОА 1 2009 года, первая инстанция Карибского суда (КС), [2009] КС4 (ПИ).

К основным областям профессиональной деятельности относятся: права человека; взаимная юридическая помощь; вопросы международной безопасности; морское право; торговое право; законодательство Карибского сообщества; окружающая среда; политика в области окружающей среды; и право международных организаций. К выполняемым обязанностям относятся: участие в заседаниях разных комитетов, включая в первую очередь рассмотрение Закона о государственной тайне.

Назначение по контракту явно допускает оказание внешних консультативных услуг, совместимых с обязанностями, предоставленными правительством Ямайки. К оказанным краткосрочным консультативным услугам относятся:

Исследование Межамериканского банка развития «Оценка регулирования услуг в Карибском бассейне — обзор законодательства Барбадоса, Белиза, Гайаны, Ямайки и Тринидада и Тобаго», август 2012 года.

Исследование Организации американских государств (ОАГ), касающееся Организации восточнокарибских государств (ОВКГ), «Осуществление Соглашения об экономическом партнерстве КАРИФОРУМ-ЕС: юридический обзор и разработка проектов в области торговли услуг и инвестиций», 6 декабря 2010 года — июнь 2011 года.

Внешний консультант секретариата Содружества по оказанию Белизу поддержки в подготовке обзора торговой политики 2010 года Всемирной торговой организации (ВТО), июнь-ноябрь 2010 года.

Исследование ОАГ, касающееся Белиза, «Осуществление соглашения об экономическом партнерстве КАРИФОРУМ-ЕС: юридический обзор и разработка проектов» (март-сентябрь 2010 года).

1 сентября 2003 года — 30 ноября 2008 года

Заместитель директора/консультант (юрисконсульт), Экономическая и юридическая секция Отдела специальных консультативных услуг, секретариат Содружества

Председатель Ассоциации сотрудников секретариата Содружества, сентябрь 2006 года — ноябрь 2007 года; заместитель председателя Ассоциации сотрудников секретариата Содружества, август 2004 года — сентябрь 2006 года

Обязанности в качестве заместителя директора/консультанта (юрисконсульта) включали:

- оказание технической помощи развивающимся странам Содружества, в частности наименее развитым странам, странам с низким доходом и малым государствам, в упорядочении реформы торговой политики в соответствии со стратегическими задачами развития, обязательствами в области региональной торговли и правилами ВТО; специальный меморандум о взаимопонимании регулирует оказание помощи всем государствам Африки, Карибского бассейна и Тихого океана (включая страны, не входящие в Содружество);
- разработка, обзор и консультирование по соответствующим законодательным, контрактным и регулирующим основополагающим нормам для устранения барьеров на пути инвестирования и оказания помощи в создании благоприятных и устойчивых условий для инвестирования;
- оказание консультативной помощи по вопросам политики и руководство проведением переговоров между правительствами, инвесторами и многонациональными корпорациями по сложным взаимосвязанным вопросам политики, юридическим, финансовым и экономическим вопросам;
- управление проектами, включая доработку процедур, начиная с первоначального запроса в отношении оказания помощи на основе разработки концепции и основы проекта до представления всей вспомогательной документации, а также выявление возможностей улучшения с точки зрения содержания, охвата и проработки программ и методов осуществления;
- установление и поддержание контактов на высоком уровне с членами и официальными должностными лицами правительств и расширение стратегических партнерских связей с многосторонними и двусторонними учреждениями, неправительственными организациями и другими соответствующими группами гражданского общества;
- участие в международных семинарах, конференциях и совещаниях групп экспертов по соответствующим тематическим вопросам в специализированных областях проектной деятельности и вклад в их проведение.

К основным областям технической поддержки относятся: консультирование по вопросу о выполнении обязательств в отношении присоединения к ВТО в случае Королевства Тонга и Самоа; реформа связанных с торговлей режимов инвестирования (особенно, что касается стимулирования финансирования, включая, в определенных случаях, создание специальных экономических зон) в Сент-Люсии, Белизе, Малави и Ботсване; оказание помощи в процессе обзора торговой политики ВТО и в ходе последующей деятельности по осуществле-

нию реформ в случае Белиза и ОВКГ; комплексная программа оказания помощи странам Содружества в обеспечении гибких подходов в рамках соглашения ВТО по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (Соглашение по ТРИПС) в целях содействия обеспечения доступа к недорогим медицинским средствам; оказание юридической консультативной помощи Рабочей группе по бананам государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана в том, что касается существующих в ВТО проблем в связи с режимом Европейского союза (ЕС) в отношении торговли бананами; оказание помощи в разработке и осуществлении политики поддержания конкурентоспособности Сообщества по вопросам развития стран Юга Африки, Малави и Гамбии; оказание помощи в пересмотре положений о туризме в Гамбии; оказание помощи в осуществлении согласованных с ВТО мер регулирования торговли в Самоа, Малави и Белизе; и оказание помощи в осуществлении согласованного с ВТО режима санитарных и фитосанитарных стандартов в Малави.

Апрель 2002 года — август 2003 года — независимый консультант

К оказанным консультативным услугам относятся следующие:

Проведение торгов в отношении осуществления 8 АКТ СТП 110 «Укрепление потенциала в поддержку разработки соглашения об экономическом партнерстве» (проект № 039 — консультативная группа по сахару при финансировании ЕС)

Внешний торговый консультант в секретариате государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана, Брюссель (оказание технической помощи секретариату Содружества Группе государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана — сентябрь 2002 года — май 2003 года). К выполняемым обязанностям относились следующие: изучение и подготовка справочных документов в поддержку подготовки Группой государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана соглашений об экономическом партнерстве и ведения переговоров по ним; оказание помощи в осуществлении торговых и экономических положений Соглашения Котону; отслеживание возникающих вопросов в системе многосторонней торговли и анализ их последствий для Группы государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана.

Последствия режима наибольшего благоприятствования в рамках Соглашения Котону (проект Карибского регионального механизма по ведению переговоров/Канадского международного агентства развития, 2002 год)

Выявление мер реагирования на проблемы, создаваемые для малых развивающихся государств в системе многосторонней торговли — заострение внимания на региональных торговых договоренностях и мерах защиты в чрезвычайных ситуациях (секретариат Содружества, 2002 год)

1 марта 1998 года — 31 марта 2002 года

Старший технический консультант (юрисконсульт — международная торговля), Карибский региональный механизм по ведению переговоров (КРМП)

(Проведение консультаций с Карибским региональным механизмом по ведению переговоров с ноября 1997 года)

К выполняемым обязанностям относились следующие: участие в официальных и неофициальных консультациях ВТО и представление отчетов о них; сотруд-

ничество с постоянными представительствами Карибского сообщества (КАРИКОМ) в Женеве; специальная программа, касающаяся участия нерезидентов в многосторонних процедурах ВТО (содействие оказывалось на основе выполнения мною функций советника Постоянного представителя Сент-Люсии), включая оказание технической помощи по запросу; и оказание помощи разным правительствам — членам КАРИКОМ в ходе урегулирования споров в ВТО и их представление. Круг обязанностей предполагал также участие в переговорах между государствами Африки, Карибского бассейна и Тихого океана и Европейской комиссией и переговорах о Панамериканской зоне свободной торговли в рамках конкретного и определенного круга обязанностей, изложенных ниже.

Октябрь 1991 года — февраль 1998 года (назначение в Карибский региональный механизм по ведению переговоров, до 31 марта 2002 года)

Преподаватель права, юридический факультет, Университет Вест-Индии, Барбадос.

Директор учебного курса

Морское право (магистр права, 1991–1992 годы, 1993–1998 годы)

Публичное международное право: иностранные частные инвестиции (магистр права, 1995–1998 годы)

Право в обществе I (бакалавр права, 1991–1992 годы)

Право международного развития и экономическое право (бакалавр права, 1992–1998 годы)

Право международных организаций (бакалавр права, 1992–1997 годы)

Частное международное право (бакалавр права, 1993–1995 годы)

Право иностранных инвестиций (бакалавр права, 1997–1998 годы)

Научный руководитель:

Юриспруденция (бакалавр права, 1991–1992 годы)

Публичное международное право I (бакалавр права, 1991–1998 годы)

Публичное международное право II (бакалавр права, 1991–1995 годы)

Частное международное право (бакалавр права, 1991–1995 годы)

Представитель профессорско-преподавательского состава Карибского совета по вопросам юридического образования (1997 год)

Консультант Барбадосской группы по ведению переговоров о заключении соглашения между Барбадосом и Соединенными Штатами Америки о борьбе с наркотиками в морских районах (1997 год)

Консультант по проектам МБР по праву интеллектуальной собственности в Карибском бассейне (один из пяти региональных консультантов со специальными полномочиями в Барбадосе, 1997–1998 годы)

1 июня 1991 года — 1 октября 1991 года

Адвокат короны, Генеральная прокуратура, правительство Ямайки.

Советник по следующим делам, находящимся на рассмотрении в органе по урегулированию споров Всемирной торговой организации

Европейские сообщества — режим импорта, продажи и распределения бананов (применение статьи 21.5 Договоренности о разрешении споров Эквадором) — сотрудничество с третьими сторонами и советником КАРИКОМ, а также советником государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана

Соединенные Штаты Америки — меры по импорту определенных видов продукции из Европейских сообществ, устное представление от имени Содружества Доминики и Сент-Люсии в группе

Соединенные Штаты Америки — ст. 301–310 Закона о торговле 1974 года. Устное представление от имени Содружества Доминики и Сент-Люсии; и письменные ответы на вопросы, заданные третьим сторонам от имени Содружества Доминики и Сент-Люсии.

Соединенные Штаты Америки — меры по импорту определенных видов продукции из Европейских сообществ. Письменные и устные представления от имени Содружества Доминики и Сент-Люсии в апелляционном органе ВТО

Европейские сообщества — экспортные субсидии на сахар (запрос Австралии и Бразилии о проведении консультаций, DS266) — консультации с третьими сторонами государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана и устные заявления от имени Сент-Китс и Невис

Европейские сообщества — соглашение о партнерстве АКТ-ЕС — обращение в арбитраж в соответствии с решением от 14 ноября 2001 года, решение третейского судьи, WT/L/616, от 1 августа 2005 года (оказание юридической помощи секретариату государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана)

Европейские сообщества — соглашение о партнерстве АКТ-ЕС — второе обращение в арбитраж в соответствии с решением от 14 ноября 2001 года, решение третейского судьи, WT/L/625, от 27 октября 2005 года (оказание юридической помощи странам-экспортерам бананов Содружества государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана)

Европейские сообщества — режим импорта, продажи и распределения бананов — применение статьи 21.5 ОРС Эквадором (оказание юридической помощи секретариату государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана)

Европейские сообщества — режим импорта, продажи и распределения бананов — применение статьи 21.5 ОРС Соединенными Штатами (оказание юридической помощи секретариату государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана)

Член группы в Японии — меры, влияющие на импорт яблок (2002/2003 годы)

Третейский судья в Японии — меры, влияющие на импорт яблок: применение статьи 21.5 ОРС Соединенными Штатами (2004/2005 годы)

Старший уполномоченный по ведению переговоров для КАРИКОМ в группе по ведению переговоров о субсидиях, антидемпингу и компенсационным пошлинам в Панамериканской зоне свободной торговли (ПАЗСТ), (1999–2001 годы)

Публикации

“Coherence, energy, subsidies, carbon taxes and the CARICOM Single Market and Economy (CSME)” (2009) («Согласование, энергетика, субсидии, налоги на выбросы углекислого газа и единый рынок и экономика КАРИКОМ (ЕРЭК)»), см.: <http://www.cavehill.uwi.edu/clic/symposium/presentations/kab.pdf>

“Opinion on the General Preferential Regime Applicable to Imports of Goods Originating in ACP Non-LDC Failing the Conclusion and Entry into Force of EPAs by 1 January 2008” («Мнение по общему преференциальному режиму, применимому к импорту товаров из стран АКТ, не являющихся наименее развитыми странами и не заключивших и не принявших соглашения об экономическом партнерстве к 1 января 2008 года») (секретариат Содружества, 2007 год)

“Can Donors Help Countries to Negotiate and Maintain their Rights under Trade Agreements?” («Могут ли доноры оказать странам помощь в обсуждении и сохранении их прав в соответствии с соглашениями о торговле?»), *Trade and Aid: Partners or Rivals in Development Policy?* («Торговля и помощь: партнеры или конкуренты в рамках политики развития?») Sheila Page (ed.) (Cameron, May 2006), pp. 245–275

“Defining our Vulnerability: The Commodity Protocols and WTO Rules” («Определение нашей уязвимости: протоколы сырьевых товаров и правила ВТО»), *The Multilateral Aspects of the ACP-EU Partnership Agreement* (Многосторонние аспекты соглашения о партнерстве АКТ-ЕС), Berthelot & Robin (eds.) (Agence Francophonie & Commonwealth Secretariat, 2002), pp. 117–123

Комментарий по документу Штефана Тангермана о будущих договоренностях о режиме преференциальной торговли для развивающихся стран и текущем раунде переговоров в рамках ВТО по сельскому хозяйству, документы ФАО по отдельным вопросам, касающимся переговоров в рамках ВТО по сельскому хозяйству (Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), 2002), pp. 108–115

“La importancia de la participación en los procesos multifacéticos de la OMC: La Agenda de Desarrollo después de Doha — definida a través de compromisos activos” («Важность участия в многосторонних процессах ВТО: повестка дня в области развития после Дохинской конференции — определена на основе активного участия») *Revista Informativa de la Asociación Boliviana de Economía Política de la Globalización* (August 2002)

“What Economic Integration in the Hemisphere Means to Florida Industries: Now and in 2005” («Что экономическая интеграция в Западном полушарии означает для отраслей промышленности Флориды: теперь и в 2005 году»), вторая ежегодная конференция колледжа права Левина Флоридского университета по юридическим вопросам и вопросам политики в Северной, Центральной и Южной Америке (2001 год), 14 Fla J. Int’l L. 79 *et seq.*

Комментарий по торговому праву “Finding a place for small developing economies in the World Trade Organization” («Поиск места для малых развивающихся стран во Всемирной торговой организации»), *World Trade Agenda*, April 2001, pp. 12–13

“Access to Industrialized Country Markets — a CARICOM Perspective” («Доступ на рынки промышленно развитых стран — перспектива КАРИКОМ»); Парла-

мент Европейской комиссии, Группа партии европейских социалистов, “Towards a Development Round: a Seminar on the WTO Millennium Round and Developing Countries” («По пути к раунду переговоров по вопросам развития: семинар по раунду переговоров ВТО о Декларации тысячелетия и развивающихся странах») (Брюссель, 28 сентября 2000 года); (сводная информация, опубликованная в докладе о семинаре, проведенном партией европейских социалистов Европейского парламента (декабрь 2000 года))

“The WTO Dispute Settlement Mechanism — a developing country perspective” («Механизм урегулирования споров ВТО — перспективы развивающихся стран»), „*Internationale Berliner Wirtschaftsrechtsgespräche, Ulrich Immenga/Natalie Lübben/Hans Peter Schwintowski (Hrsg.) Conflict Resolution in a Global Economy, Proceedings of the Fifth International Trade Law Conference (Humboldt University, May 2000)*» («Урегулирование споров в мировой экономике, ход работы пятой Конференции по праву международной торговли» (Хумбольдский университет, май 2000 года))

“The Shiprider Model: An Analysis of the U.S. Proposed Agreement Concerning Maritime Counter-Drug Operations in its Wider Legal Context” («Модель судовых сопровождающих: анализ предлагаемого США соглашения об операциях по борьбе с наркотическими средствами в морских районах в более широком юридическом контексте») (1997) No. 1, *Contemporary Caribbean Legal Issues*, pp. 1–80

“*Now that the Ship has Docked ...*”: A Postscript to the Shiprider Debate” 1997, No. 67, *CARICOM Perspectives* («“Теперь, когда корабль встал в док...”: Итоги обсуждений судовых сопровождающих»)

“The Law of Treaties between States and International Organizations by P.K. Menon” («Право договоров между государствами и международными организациями», подготовлено П.К. Меноном») 1992, *Scholarly Research and Review*, pp. 82–88

“CARICOM: Unity for Survival” («КАРИКОМ: единство в целях выживания»), *Free Trade in the Americas (An Hemispheric Approach)*, N. Lacasse and L. Perret (eds.) (Wilson and Lafleur Ltd.: Montreal, 1994) pp. 335–368

Caribbean Regional Negotiating Machinery Technical Studies No.1: *Trade Remedies and the FTA* (1999) pp. 1–81

Учебные руководства

Право международного развития и экономическое право

Право международных организаций

Право иностранных инвестиций

Тематические доклады и справочные материалы

“Caribbean: A Continuum in Canada-CARICOM Economic Relations” («Карибкан: продолжение экономических отношений между Канадой и КАРИКОМ»), обзор, запрошенный Канадским журналом исследований Латинской Америки и Карибского бассейна, май 1993 года

“Menon on Recognition” («Менон о признании»), обзор книги, запрошенной профессором П.К. Меноном, март 1993 года

“US Trade Policy & Fast Track” («Торговая политика США и быстрое продвижение вперед») (Карибский региональный механизм по ведению переговоров), ноябрь 1997 года

“Overview: *From the CUFTA to NAFTA to the FTA*” («Обзор: от КУФТА до НАФТА, до ПЗСТ») (Карибский региональный механизм по ведению переговоров), декабрь 1997 года

Справочные документы для совещания на уровне министров Всемирной торговой организации, май 1998 года

“A Preliminary Discussion of Trade Remedies in the FTA context” («Предварительные обсуждения мер по оздоровлению торговли в контексте ПЗСТ»), август 1998 года

“Electronic Commerce” («Электронная торговля») (подготовка к совещанию на уровне министров в Женеве, 1998 год)

“The WTO Agreement on Textiles and Clothing” («Соглашение ВТО по текстилю и одежде») (подготовка к совещанию на уровне министров в Женеве, 1998 год)

“Lome Preferences and the WTO: The Banana Case — A Call for the Review of some WTO Rules” («Ломейские преференции и ВТО: положение в банановой отрасли — призыв к пересмотру некоторых правил ВТО») (1998 год)

“Trade Liberalization, the WTO & the ACP: *what issues and options?*” («Либерализация торговли, ВТО и АКТ: вопросы и альтернативы?») (1999 год)

“Thoughts on the MFN Proposal” («Размышления над предложением НБН»), июнь 1999 года

“The DSB Crisis & Bananas” («Кризис ОУС и бананы») (1999 год)

Справочные записки для конференции Группы 15 (Г-15) в Бангалоре, Индия (1999 год)

“Background Information Note on *US - Sections 301–310 of the Trade Act of 1974 and US — Import Measures on Certain Products from the EC: Two Recent Spin-offs from the Bananas Case*” («Справочная информационная записка по США — ст. 301–310 Закона о торговле 1974 года и США — меры по импорту определенных видов продукции из ЕС: два последних изменения в связи с положением дел в банановой отрасли») (1999 год)

“UNCTAD X — BANGKOK: Reflections on the Draft Plan of Action from the Small Economy perspective — *an issue of increasing importance to CARIFORUM countries*” («ЮНКТАД X — БАНГКОК: соображения по поводу проекта плана действий с точки зрения малых стран — вопрос повышенной важности для стран КАРИФОРУМ») (11 февраля 2000 года)

“Appointment of Persons to the Standing Appellate Body — *A CARICOM Perspective*” and “Informal Summary” («Назначение лиц в Постоянный апелляционный орган — перспектива КАРИКОМ» и «Неофициальное резюме») (март 2000 года)

“Notes on the EC/ACP Waiver Request — *Some initial responses*” («Замечания по запросу об исключении EC/АКТ — некоторые первоначальные ответы») (31 марта 2000 года)

“Difficulties attendant on Developing Countries’ Pursuit of Rights in WTO — through the DSM, for example, or in obtaining anticipated market access in goods and services. Are such difficulties linked to the manner of implementation of market access commitments or are they linked to the application of other measures including TBT/SPS, AD/CV and safeguard actions?” («Трудности в получении развивающимися странами прав ВТО, например, через механизм по урегулированию споров, или в процессе получения доступа на рынки для товаров и услуг. Связаны ли такие трудности с порядком выполнения обязательств по обеспечению доступа на рынки или они связаны с применением других мер, включая ТБТ/СФМ, АД/ЦВ и меры по обеспечению гарантий?»). Доклад представлен на семинаре ВТО по вопросам осуществления (26 июня 2000 года)

“Report of the *Ad Hoc* ACP Technical Experts Group (Geneva) - in preparation for the ACP Trade Ministers meeting in Brussels” («Доклад Специальной группы технических экспертов АКТ (Женева) — в рамках подготовки к совещанию министров торговли АКТ в Брюсселе» (4 декабря 2000 года)

“Bahamas and the WTO — *recent developments*” («Багамские Острова и ВТО — последнее изменение») (2000 год)

“Workshop on Human Rights Policies of Development Assistance and Trade-Related Assistance Agencies: Putting Human Rights First? Rethinking Development and Trade Policies” («Практикум по политике в области прав человека в связи с оказанием помощи в области развития и деятельности учреждений по оказанию помощи, связанной с торговлей: уделение приоритетного внимания правам человека? Переосмысление политики в области развития и торговли»), доклад на Боннской конференции (9 и 10 ноября 2000 года)

“Briefing Note: The WTO & CARICOM — Issues of principal significance raised by CARICOM Missions” (February 2001 — for CARICOM Heads of Governments meeting with WTO DG) («Справочная записка: ВТО и КАРИКОМ — вопросы принципиальной важности, поднятые миссиями КАРИКОМ») (февраль 2001 года — для встречи глав правительств КАРИКОМ с Генеральным директором ВТО)

“Overview — Trade-related aspects of the Small Economy Debate — finding a place for small developing economies in the WTO” («Обзор — связанные с торговлей аспекты обсуждений, касающихся малых стран — определение места малых развивающихся стран в ВТО»), представлено на круглом столе секретариата Содружества, “Developing a Work Programme at the WTO on Small Economies” («Разработка программы работы ВТО по малым странам»), дом Мальборо, Лондон, 30 марта 2001 года

“The WTO Agriculture Negotiations and the ACP Sugar Protocol” («Переговоры в рамках ВТО по сельскому хозяйству и Протокол по сахару АКТ»); доклад на совещании министров сахарной промышленности государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана (24–26 апреля 2001 года)

“Weighing the Pros and Cons: ‘a reality check’ — Informal meeting of the General Council at Senior Official Level” («Рассмотрение «за» и «против»: проверка ре-

ального положения дел»), неофициальное заседание Генерального совета на высоком официальном уровне (июнь 2001 года)

“The state of readiness for a new round: did we understand what we were getting into when we signed the URAs? (A case study of the OECS)” («Состояние готовности к новому раунду: осознали ли мы, что произошло после подписания соглашений о роли пользователей? (тематическое исследование ОБКГ)») (июнь 2001 года)

“Appointment of Persons to the Appellate Body” (3 September 2001) («Назначение кандидатов в апелляционный орган») (3 сентября 2001 года)

“The developmental role of the EC in the WTO and the British vision for the future” (Annual British Labour Party Conference: fringe Meeting, 30 September – 4 October) («Прогрессивная роль ЕС в формировании позиций ВТО и Великобритании на будущее») (Ежегодная конференция Британской лейбористской партии: неофициальное совещание, 30 сентября — 4 октября 2001 года)

“Preparations for the Fourth Ministerial Conference” (October 2001) («Подготовка к четвертой конференции на уровне министров») (октябрь 2001 года)

“Free trade: trick or treat for the world’s poor?” (World Development Movement, 2 November 2001) («Свободная торговля: спасение или напасти для бедных людей мира?») (Всемирное движение в целях развития, 2 ноября 2001 года)

“The WTO Prohibition of Export Subsidies: Extension of the Transition Period – Article 27.4 of the SCM Agreement” (November 2001) («Запрещение ВТО экспортных субсидий: продление переходного периода — статья 27.4 Соглашения СКМ») (ноябрь 2001 года)

Приведенный выше список указывает на масштаб рассматриваемых вопросов. Тематические документы и справочные записки, подготовленные в последние годы, не включены. Они в целом отвечают конкретным запросам правительств-заказчиков.

Исследовательская тема (в работе)

“Recognition and Enforcement of Foreign Awards and Article 5(1)(e) of the New York Convention: A Model for the Commonwealth Caribbean?” («Признание и обеспечение исполнения решений иностранных органов и статьи 5(1)(e) Нью-Йоркской конвенции: модель для Карибского содружества?») (ноябрь 2001 года)

Участие в конференциях

Канада и свободная торговля в Северной, Центральной и Южной Америке. Университет Оттавы и Карлтонский университет, Канада, октябрь 1992 года; представлен доклад — «КАРИКОМ»

The North American Free Trade Agreement: Its Scope and Implications for North America's Lawyers, Businesses and Policymakers, Washington, D.C., U.S.A., January 1993 («Соглашение о свободной торговле в Северной Америке: его охват и значение для адвокатов, предпринимателей и политиков Северной Америки», Вашингтон, О.К., январь 1993 года)

Практикум предпринимателей ОВКГ, Барбадос, апрель 1993 года (организован г-жой М. Аниадике-Дейнс); представлен доклад — «Владение ресурсами и их использование в Карибском море»

Семинар по закупкам и заключению контрактов, КБР, Барбадос, июль 1993 года

Семинар ОВКГ/Университета Вест-Индии по контролю рыбного промысла, Барбадос, август 1993 года; представлен доклад — «Роль уполномоченных сотрудников по обеспечению выполнения закона о рыбном промысле ОВКГ»

Конгресс Организации Объединенных Наций по публичному международному праву, Нью-Йорк, март 1995 года

Семинар по арбитражу и альтернативному урегулированию споров в англоязычных странах Карибского бассейна, СЛІ, Барбадос, апрель 1995 года; представлен доклад — «Обеспечение выполнения на национальном и международном уровнях арбитражных решений»

Семинар Организации Объединенных Наций по международному праву, Женева, Швейцария, май-июнь 1995 года

Региональный семинар КАРИКОМ/Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) по праву международной торговли, Барбадос, 23–26 апреля 1996 года; представлен доклад — «Независимость стороны и роль судов в международном арбитраже»

Субрегиональный практикум Всемирной Организации интеллектуальной собственности (ВОИС) для составителей законопроектов карибских стран по промышленной собственности, Барбадос, 7–12 октября 1996 года; представлен доклад — «Последствия Парижской конвенции и соглашения по ТРИПС для разработки закона о своевременной промышленной собственности»

Торговая политика Соединенных Штатов Америки, программа международных визитов ЮСИА (Вашингтон, О.К., Роли, Кливленд, Сан-Франциско, Сан-Хосе) Соединенные Штаты Америки), 30 января — 20 февраля 1997 года

Договоры и международные соглашения — воздействие на юридические информационные системы в юрисдикциях Карибского содружества, Карибская ассоциация юридических библиотек (Конференция КАРАЛІ ХІІ), Сент-Винсент и Гренадины, 16–18 июля 1997 года; представлен доклад — «Раскрытие секретов: призыв к транспарентности в процессе заключения договоров»

Практикум ОАГ/Университета Вест-Индии по составлению законопроектов, Барбадос, 21 июля — 15 августа 1997 года; представлен доклад — «Законодательные последствия соглашения о создании ВТО для Карибского содружества»

Юридические вопросы, вытекающие из соглашений уругвайского раунда переговоров: практикум ВТО по вопросам Содружества Карибского региона, Тринидад и Тобаго, 18–22 августа 1997 года, консультант, представлен доклад — «Торговля и развитие» и «Соглашение по ТРИПС ВТО и обеспечение выполнения законов об интеллектуальной собственности в Карибском бассейне»

Совещание рабочей группы КАРИКОМ по международной торговле и экономическим вопросам, включая вопросы Всемирной торговой организации в

рамках регионального механизма по ведению переговоров, Гайана, 12 и 13 сентября 1997 года, консультант по теме «Перспективы многосторонней торговли и вопросы инвестирования и последние изменения во Всемирной торговой организации и смежных организациях в Женеве»

Конференция МОЮЭН в Найроби, 4–6 мая 2002 года, представлен доклад — «Осуществление торговых и связанных с торговлей соглашений на страновом уровне: проблемы и потребности»

Семинар государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана/Европейской комиссии по программе работы после Дохинской конференций, Санто-Доминго, Доминиканская Республика, 30 июня и 1 июля 2001 года, представлен доклад — «Ведение переговоров по правилам ВТО»

ОВКГ/ФАО: практикум по укреплению потенциала ВТО в ОВКГ: *решение практических вопросов по соглашению о сельском хозяйстве и участие в переговорах по сельскому хозяйству*, 7 и 8 февраля 2003 года (консультант)

Семинар и практикум по планированию на тему «Поддержка действий Содружества в ответ на ВИЧ и СПИД», 1 и 2 октября 2009 года, секретариат Содружества, фонд Содружества, целевая группа Содружества по ВИЧ и СПИДу и Международный альянс по ВИЧ/СПИДу, «Расширение доступа к услугам лечения ВИЧ — патентные пулы» (консультант)

«Первый симпозиум: текущее положение дел в законодательной области в Карибском сообществе», организован Карибским центром юридического института в сотрудничестве с секретариатом КАРИКОМ и карибским судом, гостиница «Хайят Рейдженси», Тринидад и Тобаго, 9–11 ноября 2011 года, заседание VI: интеграция и вопросы торговли стран Карибского бассейна (консультант)

Консультации ОВКГ по реформе программ экспортных субсидий, гостиница «Бей Гарденс», Грос Айлет, Сент-Люсия, 3–4 мая 2010 года (консультант)

«Содействие вступлению стран Содружества в ВТО», гостиница «Хуса президент парк», Брюссель, 28 июня 2010 года (консультант)

Региональный семинар по политике в области торговли для парламентариев стран Карибского бассейна, курорт «Марриотт», Сент-Китс и Невис, 25 и 26 ноября 2010 года, «Структура, принципы и функционирование системы международной торговли (Дохинский раунд переговоров) и их воздействие на рост, развитие и благосостояние в странах Карибского бассейна» (консультант)

Публичные лекции: «Соглашение о судовых сопровождающих: выход за рамки суверенитета», Барбадос, 1 апреля 1997 года; Ямайка, 17 апреля 1997 года; Тринидад и Тобаго, 22 апреля 1997 года

Не перечислены совещания, в проведение которых я внесла вклад в качестве координатора организации на региональном уровне переговоров между странами Карибского бассейна, а также совещания в секретариате Содружества и генеральной прокуратуре Ямайки. В список включены многочисленные совещания КАРИКОМ, Панамериканской зоны свободной торговли (ПЗСТ), государств Африки, Карибского бассейна и Тихого океана — Европейской комиссии и ВТО, а также различные мероприятия, проведенные под эгидой других учреждений, таких как Конференция Организации Объединенных Наций по

торговле и развитию (ЮНАКТАД), ФАО, Международный центр торговли и устойчивого развития, МВМР и Ассоциация американских юристов (международное подразделение), имеющих особое значение для работы ВТО.

Марсело Васкес-Бермудес (Эквадор)

Дата рождения: 12 марта 1964 года

Комиссия международного права

Член Комиссии международного права, 2007–2011 годы

Председатель рабочей группы по оговоркам к договорам, которая подготовила подборку руководящих принципов, представляющих руководство по практике оговорок к договорам, принятое Комиссией на ее шестьдесят третьей сессии

Председатель Редакционного комитета Комиссии на ее шестьдесят первой сессии

Член круглого стола по вопросу об ответственности международных организаций за международно-противоправные деяния в ходе совещания юрисконсультов международных организаций и членов Комиссии, 2009 год

Образование

Доктор права и поверенный в суде адвокат

Школа права католического епископального университета Эквадора, Кито, 1982–1988 годы

Магистр права, международное право

Школа права католического епископального университета Перу, Лима, 1993–1994 годы

Дипломатическая академия Андерса Белло, Чили

Диплом об окончании — знак отличия лучшему иностранному студенту, 1988 год

Профессиональный опыт

2012 год — по настоящее время

Юрисконсульт

Министерство иностранных дел, торговли и интеграции Эквадора

2006–2011 годы

Альтернативный постоянный делегат Эквадора в Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

Июнь 2011 года

Председатель третьей Конференции сторон Конвенции об охране и поощрении разнообразия форм культурного самовыражения

Ноябрь 2009 года

Председатель восьмого совещания Высоких Договаривающихся Сторон Гаагской конвенции о защите культурных ценностей в случае вооруженного конфликта 1954 года

Март 2009 года

Председатель первого совещания государств — участников Конвенции об охране подводного культурного наследия, Париж, 2001 год

2007 и 2009 годы

Заместитель Председателя тридцать четвертой и тридцать пятой генеральных конференций ЮНЕСКО, проведенных в Париже

2006–2007 годы

Представитель Эквадора в Исполнительном совете ЮНЕСКО

Член Консультативного органа экспертов по морскому праву Межправительственной океанографической комиссии

Член Совета Международного бюро просвещения

2003–2006 годы

Юрисконсульт

Министерство иностранных дел, торговли и интеграции Эквадора

1998–2003 годы

Юрисконсульт Постоянного представительства Эквадора при Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк

Представитель Эквадора в Шестом комитете (Юридический комитет) Генеральной Ассамблеи на пятьдесят третьей-пятьдесят седьмой сессиях Ассамблеи

Заместитель Председателя Шестого комитета на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи

Заместитель Председателя Специального комитета по сфере юридического охвата в соответствии с Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала в ходе пятьдесят шестой и пятьдесят седьмой сессий Генеральной Ассамблеи

Координатор неофициальных консультаций по вопросу о сфере правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала в ходе пятьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи

Координатор переговоров по резолюции 56/83 об ответственности государств за международно-противоправные деяния, принятой Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят шестой сессии

Координатор переговоров по резолюции 55/153 о национальности физических лиц в связи с правопреемством государств, принятой Генеральной Ассамблеей в ходе ее пятьдесят пятой сессии

Руководитель делегации Эквадора в ходе пленарных заседаний Генеральной Ассамблеи по пункту повестки дня «Мировой океан и морское право». Участвовал в переговорах по нескольким резолюциям по данному пункту повестки дня, включая вопрос об устойчивом рыболовстве

1999–2003 годы

Руководитель делегации Эквадора на заседаниях государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

2000–2003 годы

Руководитель делегации Эквадора на заседаниях Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права

Руководитель делегации Эквадора в Специальном комитете, учрежденном резолюцией 51/210 от 17 декабря 1996 года. Участвовал в переговорах по Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма и Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма

Руководитель делегации Эквадора в ходе десяти сессий Подготовительной комиссии по Международному уголовному суду с 1998 по 2002 год. Участвовал в обсуждениях различных документов, включая правила процедуры и доказывания, элементы преступлений, соглашения о взаимоотношениях между Судом и Организацией Объединенных Наций

2002–2003 годы

Руководитель делегации Эквадора на Ассамблее государств — участников Римского статута Международного уголовного суда, член Бюро, 2002–2003 годы

24 апреля — 19 мая 2000 года

Член делегации Эквадора на Конференции 2000 года государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

2001 год

Член делегации Эквадора на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах

1999 год

Член делегации Эквадора в Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению. Участвовал в переговорах, которые увенчались принятием документа, содержащего принципы и руководящие указания по созданию свободных от ядерного оружия зон, на основе соглашений, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона

1998 год

Координатор одной из четырех групп участников переговоров Мирного соглашения 1998 года, которое позволило урегулировать территориальный спор между Эквадором и Перу. Переговоры проводились в Государственном департаменте Соединенных Штатов Америки, Вашингтон, О.К., и в Кито и Лиме

1995–1997 годы

Координатор Пограничной комиссии Эквадора и Колумбии и Комиссии по двусторонним отношениям между Эквадором и Перу и Эквадором и Чили Министерство иностранных дел Эквадора

Первый секретарь

Участвовал в переговорах по двусторонним соглашениям и договоренностям по различным темам, включая сотрудничество судебных органов, интеграцию и здравоохранение

1990–1994 годы

Посольство Эквадора в Перу

Второй и первый секретарь

Докладчик третьего совещания на уровне министров Постоянной комиссии по южной части Тихого океана (ПКЮТ)

1989 год

Руководитель делегации Эквадора на седьмой сессии Подготовительной комиссии Международного органа по морскому дну и Международного трибунала по морскому праву, проведенной в Кингстоне, Ямайка

Руководитель делегации Эквадора в Юридическом комитете Постоянной комиссии по южной части Тихого океана (ПКЮТ), Богота

1986–1987 годы

Департамент морского права

Министерство иностранных дел Эквадора

Третий секретарь

Подготавливал документы о позиции Эквадора по вопросам морского права

Научная деятельность

2012 год и 2004–2005 годы

Лектор по международному праву

Выпускник школы права Университета системы Андского сообщества Симона Боливара, Кито

1995–1998 годы

Лектор по международному праву и общему праву в школе права католического епископального университета Эквадора и Международного университета СЕК, Кито

Лектор по международному праву и морскому праву в Высшем институте национальных исследований Эквадора, в министерстве морского флота и Дипломатической академии

Август 2004 года

Лектор на первом семинаре для государственных служащих по вопросам международного гуманитарного права и по вопросам Международного уголовного суда, который был организован Международным комитетом Красного Креста (МККК) и министерством иностранных дел Эквадора, Кито

Май 2005 года

Участник дискуссионной группы по вопросам международного сотрудничества судебных органов и выдаче в ходе семинара для государственных прокуроров, организованного Генеральной прокуратурой города Кито

2008 год

Читал лекции в Академическом институте международных исследований (АИМИ), Женева

Книги

“Introduction to the law of treaties”, Universidad Andina Simón Bolívar, Quito (work in progress), 2012

The United Nations and the repression of terrorism and its financing: conventions and resolutions, Pontificia Universidad Católica del Perú, 2002

Oceans and the Law of the Sea: Considerations for the Agenda of Ecuador, Diplomatic Academy Antonio J. Quevedo, Quito, 2002

Различные статьи и лекции по вопросам международного права

Другая международная и правовая деятельность

2004–2006 годы

Председатель Юридического комитета Национальной комиссии Эквадора по вопросам Мирового океана и морского права

2004 год

Руководитель делегации Эквадора на переговорах по заключению соглашения об урегулировании споров для соглашения о свободной торговле между Эквадором и Соединенными Штатами Америки

2003 год

Руководитель делегации Эквадора на переговорах по заключению соглашения об урегулировании споров для Панамериканской зоны свободной торговли (ПАЗСТ)

2003–2005 годы

Член Исполнительного совета Общего фонда по сырьевым товарам — международной организации, созданной Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), со штаб-квартирой в Амстердаме

2003 год

Член делегации Эквадора в ходе тринадцатой Встречи на высшем уровне глав государств и правительств Движения неприсоединения, Куала-Лумпур

2004–2006 годы

Центральное управление по Межамериканской конвенции о судебных поручениях

2006 год

Национальное управление Эквадора по применению Конвенции о передаче осужденных лиц (Страсбургская конвенция)

Профессиональные общества

Член Латиноамериканского общества международного права (ЛАОМП)

Член Американского общества международного права (АОМП)

Член Ассоциации адвокатов Эквадора

Языки

Испанский, английский и французский